L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI, 12 OCTOBRE 1881.

LE GOUVERNEUR WILTZ.

Il est deux heures du matin. On nous rapporte que l'état du gouverneur Wiltz a encore empiré et qu'il se trouve dans une prostration voisine de l'anéantissement. On ignore quand l'heure de la fin sonnera pour lui, mais on prédame que cette heure ne peut se faire attendre longtemps.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 11 octobre 1881.

Thermomètre de C. Dreyfous, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
Hauteur du matin	72	22
Midi	82	28
3 P. M.	84	29
6 P. M.	76	24

Moyenne du 11 octobre, 3 h. 06 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes ci-dessous :

Augusta, Ga	76	Louisville, Ky	74
Atlanta, Ga	70	Memphis, Tenn	74
Galveston, Tex	85	Mobile, Ala	77
Cairo, Ill	76	Montgomery, Ala	81
Chattanooga, Tenn	73	Nashville, Tenn	80
Cincinnati, O	72	New Orleans, La	84
Davenport, Iowa	65	Omaha, Neb	66
Dubuque, Iowa	65	Pittsburgh, Pa	61
Dallas, Texas	84	Savannah, Ga	72
Dubuque, Iowa	64	Shreveport, La	86
Fort Smith, Ark	74	St. Louis, Mo	74
Fort Worth, Tex	83	St. Paul, Minn	54
Gallatin, Tenn	80	Vicksburg, Miss	85
Indianapolis, Ind	67	Yankton, D. T	58

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux bas plus bas niveau).

Ohio, Ft.	4.45	Nashville, Tenn	0.10
Ohio, Pittsburg	29.00	New Orleans	12.00
Cumberland, Ft.	4.60	Omaha, Neb	3.00
Cumberland, N.	14.04	Pittsburgh, Pa	0.60
Tennessee, Ft.	12.11	Shreveport, La	9.81
Tennessee, Wh.	12.61	St. Louis, Mo	20.00
Missouri, Ft.	7.07	St. Paul, Minn	13.00
Missouri, Ft.	2.11	Vicksburg, Miss	13.00
Memphis, Tenn	12.00	Yankton	2.05

Les chiffres du niveau des hautes eaux de 1874.

A. J. ARMSTRONG,
Private Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de l'état-civil dans les 24 heures.

Mariages.

Louis E. Détournay à Mlle Emilie E. Delmas, Jacques Armstrong à Mlle Rose Zimmerman, Jean Bapiste à Mlle Rosette Kaline, John Mangin à Mlle Louise Williams.

Naissances.

Mme E. Cottenoir, un garçon, 22 juillet. John Kantzel, une fille, 19 sept. Louis Mohrman, un garçon, 21 sept. A. D. Gaddard, un garçon, 2 oct. E. Schmidt, une fille 30 juil. Ch. McVoy, une fille, 9 sept. Clémice Maquet, une fille 7 juin.

Décès.

Wm R. Edwards, 11 mois, rue Prytania. Harriett Bell, c. 80 ans, 270 Lafayette. Jean Mahon, 71 ans, 215 Bagatelle. Samuel Kahn, 4 mois, 489 Bourbon. Odenin Frank, c, 90 ans, cois St-Claude et Derbigny.

Henry Berg, 5 ans, 514 Conti.
Mme O. Lamport Kanzo, 28 ans, cois Français et Derbigny.
Jean Blanchard, 39 ans, 271 St-Claude.
Félix Schmidt, 36 ans, 277 Bourbon.
Mary Rosbury, 11 ans, maison du Bon Pasteur.
Mme Joseph Dubuis, c, 82 ans, 275 Roman.

Voyageurs arrivés au City Hotel.

Mme Bouverth, E F Goldts, W J Brown St. John; Chas A Clarence, Tacoma, ville; Mis M E Butler, E J Butler, Lac; J W R Reed, Phila; Rev Look et femme, Amorphtion, Jos Jolivier et femme, ville; F J Gerdes, Mich; Sam'l J Powell, Chas McVoy, Lac; A E Turton, Ind; H Oberender, Paris C Brown; C H Simmons, Houston, Tex; J M Mayhle, Springfield Ala, Chas V Robert et femme, Omaha, Tex; Geo S Green, Chas Hohnie; D W Thomas, Tex; Geo Davis, Geo Barnett, Miss; Wm A Bis and et femme, La.

Cour du juge Mitternberger.—

L'officier de police Gallagher, accusé de s'être enivré, d'avoir troublé la paix, de s'être servi d'un langage indécent et d'avoir résisté à l'arrêter M. W. D. Vincents, a été requis de fournir un cautionnement de $750 en attendant l'instruction.

John McPherson, que M. Granger accuse d'avoir refusé de payer son "fare" (prix du passage) sur le bateau de la rue du Canal, a été condamné à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

Jos Spinola et Mike Keogan, prévenus de bataille et de brie-de-pain, ont dû donner un cautionnement de $250 pour répondre du leur comparution.

Cour du juge Bauvy.—

Louise Sartingan, qu'on croit atteinte d'aliénation mentale, a été envoyée à la prison de parcisse en attendant que le médecin de la ville se prononce sur son état.

Wash Harwood, convaincu d'ivresse, de brie de paix et d'attaque, a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Sam Moulton, accusé d'avoir assailli je blond Ben Berkins, a été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Stephen Phillbrie, prévenu de voies de fait; Joe Asgello de vol, ont été envoyés à la cour criminelle de district; cautionnement de $250.

John McDonald, convaincu d'ivresse, de brie de paix et de bataille, a été condamné à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

Henry Duval, que M. John T. Shaw accuse de vol, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $750.

Ventes inscrites aux bureaux de l'administrateur des aliénations :

Philip Daniel à Henry Kahn, un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Annette, Urpichard, St Bernard et Villere, ayant 34 pieds de front à la rue Villere sur 120 pieds de profondeur $1600

John M Gould à Mlle Mary Boyle, quatre terrains avec bâtisses compris entre les rues Magnolia, Constantine, Robertson et Valmont, ayant chacun 30 pieds de front à la rue Robertson sur 90 pieds de profondeur 8000

Mme E Reed à Jean Gondin un terrain et bâtisses, compris entre les rues Ladreyne, Paydras, Johnson et Galvez, ayant 32 pieds de face à la rue Lafayette sur 75 pieds de profondeur 8400

Henry Heidemann, un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Clouet, Dumaine, Chartres et Moreau, ayant 34 pieds de face à la rue Chartres sur 78 pieds de profondeur sur la rue Moreau 8000

J Mazzanna à Mme Théâtre Klein, quatre terrains avec bâtisses, compris entre les rues Wiser, Montegut, Constantinople et Lesseps, ayant chacun 25 pieds de front à la rue Wiser sur 100 pieds de profondeur 8000

Amelie et Mary Brady à Mme Elizabeth Perrigo, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Gironde, Gentilly et Franklin, ayant 32 pieds de face à la rue Franklin sur 120 pieds de profondeur 8000

Wm F Lucas à D Martin et femme, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Bayou, Pelican et Bernard, ayant 32 pieds de front sur 120 pieds de profondeur 8000

Wm F Lefèvre et ués à Joseph Pelas 8000
Id. d'un terrain et bâtisses, compris entre les rues Dryades, Washington, Laurel et Prytania, ayant 26 pieds de face à la rue Dryades sur 125 pieds de profondeur 8000

Agnes Schwartz à Théodore Post, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Pauline, Delachaise, Olivier et Villeton, ayant 33 pieds de face à la rue Pauline sur 95 pieds de profondeur 8000

Joseph Tonnisi et Mme Catherine Mercurio à Mlle Pelias, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Gentilly, Bourbon, Bagatelle et Franklin, ayant 25 pieds de front à la rue Gentilly sur 120 pieds de profondeur 8000

Id. à Mme Georgine Bouchon, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Gentilly, Jane et Franklin, ayant 25 pieds de front à la rue Gentilly sur 120 pieds de profondeur 8000

John McDonald à Mlle Mary Boyle, quatre terrains avec bâtisses, compris entre les rues Magnolia, Constantine, Robertson et Valmont, ayant chacun 30 pieds de front à la rue Robertson sur 90 pieds de profondeur 8400

Id. à Mlle Kate Gondin, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Dryades, Ste Anne, Rocheblave et Dumaine, ayant 27 pieds de front à la rue Dumaine sur 120 pieds de profondeur 8400

Verret et Plaisance à George Gassman, un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Annette, Columbus, Tonti et Kerlerec, ayant 51 pieds de front à la rue Rocheblave sur 87 pieds de profondeur 8450

Mme Reed à Jean Gondin un terrain et bâtisses, compris entre les rues Lafayette, Paydras, Johnson et Galvez, ayant 32 pieds de face à la rue Lafayette sur 75 pieds de profondeur 8400

Henry Heidemann, un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Clouet, Dumaine, Chartres et Moreau, ayant 34 pieds de front à la rue Chartres sur 78 pieds de profondeur sur la rue Moreau 8000

J Mazzanna à Mme Théâtre Klein, quatre terrains avec bâtisses, compris entre les rues Wiser, Montegut, Constantinople et Lesseps, ayant chacun 25 pieds de front à la rue Wiser sur 100 pieds de profondeur 8000

Amelie et Mary Brady à Mme Elizabeth Perrigo, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Gironde, Gentilly et Franklin, ayant 32 pieds de face à la rue Franklin sur 120 pieds de profondeur 8000

Wm F Lucas à D Martin et femme, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Bayou, Pelican et Bernard, ayant 32 pieds de front sur 120 pieds de profondeur 8000

Wm F Lefèvre et ués à Joseph Pelas 8000
Id. d'un terrain et bâtisses, compris entre les rues Dryades, Washington, Laurel et Prytania, ayant 26 pieds de face à la rue Dryades sur 125 pieds de profondeur 8000

Agnes Schwartz à Théodore Post, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Pauline, Delachaise, Olivier et Villeton, ayant 33 pieds de front à la rue Pauline sur 95 pieds de profondeur 8000

Joseph Tonnisi et Mme Catherine Mercurio à Mlle Pelias, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Gentilly, Bourbon, Bagatelle et Franklin, ayant 25 pieds de front à la rue Gentilly sur 120 pieds de profondeur 8000

Id. à Mme Georgine Bouchon, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Gentilly, Jane et Franklin, ayant 25 pieds de front à la rue Gentilly sur 120 pieds de profondeur 8000

John McDonald à Mlle Mary Boyle, quatre terrains avec bâtisses, compris entre les rues Magnolia, Constantine, Robertson et Valmont, ayant chacun 30 pieds de front à la rue Robertson sur 90 pieds de profondeur 8400

Id. à Mlle Kate Gondin, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Dryades, Ste Anne, Rocheblave et Dumaine, ayant 27 pieds de front à la rue Dumaine sur 120 pieds de profondeur 8400

Verret et Plaisance à George Gassman, un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Annette, Columbus, Tonti et Kerlerec, ayant 51 pieds de front à la rue Rocheblave sur 87 pieds de profondeur 8450

Mme E Cottenoir, un garçon, 22 juillet.
John Kantzel, une fille, 19 sept.
Louis Mohrman, un garçon, 21 sept.
A. D. Gaddard, un garçon, 2 oct.
E. Schmidt, une fille 30 juil.
Ch. McVoy, une fille, 9 sept.
Clémice Maquet, une fille 7 juin.

Décès.

Wm R. Edwards, 11 mois, rue Prytania.
Harriett Bell, c. 80 ans, 270 Lafayette.
Jean Mahon, 71 ans, 215 Bagatelle.
Samuel Kahn, 4 mois, 489 Bourbon.
Odenin Frank, c, 90 ans, cois St-Claude et Derbigny.
Henry Berg, 5 ans, 514 Conti.
Mme O. Lamport Kanzo, 28 ans, cois Français et Derbigny.
Jean Blanchard, 39 ans, 271 St-Claude.
Félix Schmidt, 36 ans, 277 Bourbon.
Mary Rosbury, 11 ans, Maison du Bon Pasteur.
Mme Joseph Dubuis, c, 82 ans, 275 Roman.

Voyageurs arrivés au City Hotel.

Mme Bouverth, E F Goldts, W J Brown St. John; Chas A Clarence, Tacoma, ville; Mis M E Butler, E J Butler, Lac; J W R Reed, Phila; Rev Look et femme, Amorphtion, Jos Jolivier et femme, ville; F J Gerdes, Mich; Sam'l J Powell, Chas McVoy, Lac; A E Turton, Ind; H Oberender, Paris C Brown; C H Simmons, Houston, Tex; J M Mayhle, Springfield Ala, Chas V Robert et femme, Omaha, Tex; Geo S Green, Chas Hohnie; D W Thomas, Tex; Geo Davis, Geo Barnett, Miss; Wm A Bis and et femme, La.

Cour du juge Mitternberger.—

L'officier de police Gallagher, accusé de s'être enivré, d'avoir troublé la paix, de s'être servi d'un langage indécent et d'avoir résisté à l'arrêter M. W. D. Vincents, a été requis de fournir un cautionnement de $750 en attendant l'instruction.

John McPherson, que M. Granger accuse d'avoir refusé de payer son "fare" (prix du passage) sur le bateau de la rue du Canal, a été condamné à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

Jos Spinola et Mike Keogan, prévenus de bataille et de brie-de-pain, ont dû donner un cautionnement de $250 pour répondre du leur comparution.

Cour du juge Bauvy.—

Louise Sartingan, qu'on croit atteinte d'aliénation mentale, a été envoyée à la prison de parcisse en attendant que le médecin de la ville se prononce sur son état.

Wash Harwood, convaincu d'ivresse, de brie de paix et d'attaque, a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Sam Moulton, accusé d'avoir assailli je blond Ben Berkins, a été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Stephen Phillbrie, prévenu de voies de fait; Joe Asgello de vol, ont été envoyés à la cour criminelle de district; cautionnement de $250.

John McDonald, convaincu d'ivresse, de brie de paix et de bataille, a été condamné à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

Henry Duval, que M. John T. Shaw accuse de vol, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $750.

Ventes inscrites aux bureaux de l'administrateur des aliénations :

Philip Daniel à Henry Kahn, un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Annette, Urpichard, St Bernard et Villere, ayant 34 pieds de front à la rue Villere sur 120 pieds de profondeur $1600

John M Gould à Mlle Mary Boyle, quatre terrains avec bâtisses, compris entre les rues Magnolia, Constantine, Robertson et Valmont, ayant chacun 30 pieds de front à la rue Robertson sur 90 pieds de profondeur 8400

Mme E Reed à Jean Gondin